



Sinagoga Santa María la Blanca / Synagogue of Santa María la Blanca / Toledo

A festive, secular commemoration of the salvation of the Jews in Persia by Esther -the Jewish queen of King Ahasueras (Xerxes)- and her uncle Mordechai from annihilation by Haman, the king's principal official. Typical of this festivity are the sweet cakes called hamantaschen, and fancy dress parties for young people.

Fiesta alegre de carácter profano que conmemora lo que sucedió en Persia cuando Mordechai y su sobrina Ester, reina de Persia, desbarataron los planes de Aman, ministro del rey Asuero, para aniquilar a los judíos del reino. En este día festivo, los jóvenes se disfrazan y se come un dulce muy popular, las "orejas de Aman".

ORGANIZA

COLABORAN



CAMINOS DE SEFARAD
RED DE JUDERIAS DE ESPAÑA



Asociación
Hostelería
y Turismo
TOLEDO

www.toledo-turismo.com



App oficial de turismo de Toledo

www.toledo-turismo.com



Purim

FIESTA DE LA ALEGRÍA // THE FEAST OF HAPPINESS

14 al 16 de marzo // March 14 - 16

VIERNES 14 de marzo // FRIDAY 14 march

CONFERENCIA:

☆ *El Greco y lo Judío* / Antonio Illán

Lugar: Museo Victorio Macho / Hora: 18:00h / Entrada libre hasta completar aforo.

LECTURE: EL GRECO AND THE JEWISH WORLD / Antonio Illán

Place: Victorio Macho Museum / Time: 6 p.m. / Free entry until filled to capacity.

SÁBADO 15 de marzo // SATURDAY 15 march

☆ *Taller familiar de máscaras y disfraces*

Confecciona con nosotros tu disfraz para el Purim.

Lugar: Sinagoga del Tránsito – Sala de Oración / Hora: 12:00 h

Inscripción previa en Patronato Municipal de Turismo. Telf.: 925.25.40.30

FAMILY MASK AND COSTUME WORKSHOP

Design your costume for the Purim with us.

Place: Sinagoga del Tránsito (Transit Synagogue) Prayer Room / Time: 12 midday

Pre-registration in the Municipal Board of Tourism. Tel.: 925.25.40.30

☆ *Ambientación teatral en la Juderia*

Se representarán 4 escenas de la Meguilat de Esther y haremos sonar las carracas.

Lugar: Plazas de la Judería de Toledo: Samuel Haleví, la del Tránsito y la calle San Juan de Dios.

Horario: de 10:00 a 13:00h y de 16:00 a 20:00h (dos pases día).

DOMINGO 16 de marzo // SUNDAY 16 March

☆ *Baile del Purim*

Público familiar. Fiesta de disfraces para niños.

Lugar: Sala Los Clásicos

Horario: 17:00h

PURIM DANCE

For families. Children's fancy-dress party.

Place: Sala Los Clásicos

Time: 5 p.m.

STREET THEATRE IN THE JEWISH QUARTER

4 scenes of the Meguilat of Esther will be performed and we will sound the rattles.

Place: Squares in Toledo's Jewish Quarter:

Samuel Halevi, the Tránsito square and Calle San Juan de Dios.

Time: from 10 a.m. to 1 p.m. and 4 p.m. to 8 p.m.

(two shows per day).



Tienes ya el disfraz para el baile?

☆ *Ambientación teatral en la juderia*

Se representarán 4 escenas de la Meguilat de Esther y haremos sonar las carracas.

Lugar: Plazas de la Judería de Toledo:

Samuel Haleví, la del Tránsito y la calle San Juan de Dios.

Horario: de 10:00 a 13:00h y de 16:00 a 20:00h (Dos pases día).

STREET THEATRE IN THE JEWISH QUARTER

4 scenes of the Meguilat of Esther will be performed and we will sound the rattles.

Place: Squares in Toledo's Jewish Quarter: Samuel Halevi,

the Tránsito square and Calle San Juan de Dios.

Time: from 10 a.m. to 1 p.m. and 4 p.m. to 8 p.m. (two shows per day).

Sabores de Sefarad, qué te apetece?

La cocina sefardí toledana reúne la memoria del levante Mediterráneo, con la refinada cultura árabe-andalusí y los productos y recetarios castellanos.

Todo el sabor pero también los colores y aromas de la Judería Medieval de Toledo.

Flavors of the Sefarad, what sounds good to you?

Toledo's Sephardic cuisine brings together the memory of the eastern Mediterranean, the refined Arab-Andalusian culture and Castilian products and cookbooks.

All the flavours, colours and aromas of Toledo's Medieval Jewish Quarter.

Gastronomía sefardi, has reservado?

Establecimientos con gastronomía sefardí y ofertas especiales de alojamiento

Sephardic Cuisine, have you booked?

Establishments offering Sephardic cuisine and special accommodation offers

- Hotel Abad ★
- La Abadía ★
- Adolfo Restaurante ★
- Alfileritos 24 ★
- Cigarral de las Mercedes ★
- Colección Perdiz ★
- Colección 1924 ★
- Com.es ★
- Confitería-Mazapanes Casado ★

- Cuchitril de la Panza
- Hotel San Juan de los Reyes /
- La Fábrica de Harinas ★
- Hacienda del Cardenal ★
- Locum ★
- Madre Tierra ★
- El Medieval ★
- Obrador San Jorge ★
- Parador de Toledo ★

- La Pepa Cafetería ★
- La Tabernita ★
- Tabordo ★
- Terraza del Miradero ★
- El Trébol ★
- Venta de Aires ★
- Hotel Pintor El Greco ★
- Hotel Diamantista ★
- Hotel Kris Doménico ★

- Alojamiento + desayuno ★
- Menú desestacionalizado. ★
- Alojamiento + comida/cena + actividades ★
- Plato Sefardí ★

- Cenas teatralizadas para Purim, Suckot y Hannuká ★
- Alojamiento + actividades ★
- Carta ★

- Menú ★
- Tapas ★
- Postre ★
- Repostería Sefardí ★